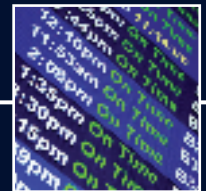


CARLO GAVAZZI
Automation Components



Unser Leitbild





CARLO GAVAZZI

Carlo Gavazzi ist seit den ersten Anfängen vor über 80 Jahren auf die Entwicklung von Automatisierungskomponenten konzentriert. Wir verstehen uns als innovativer Anbieter elektrischer und elektronischer Ausrüstungen für die Bereiche Industrie und Gebäudeautomation, Energie-, Umwelt und Agrarwirtschaft. Darauf aufbauend hat das Unternehmen Carlo Gavazzi sich zum Ziel gesetzt, weitere Produkte für die Energieerzeugung und zur Energieeinsparung zu entwickeln.

Wir haben es uns als Aufgabe gestellt, unsere Kunden mit technologischen Innovationen, hoher Qualität und wettbewerbsfähige Lösungen zu versorgen.

Unser Produktprogramm umfasst fünf Produktlinien der modernsten Technologien, die für spezielle Anwendungen in ausgewählten Marktsegmenten entwickelt wurden.



Automatisierung
ist unser Kerngeschäft



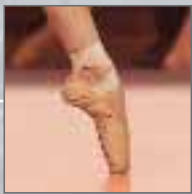
Innovation
ist unser Esprit



Engagement
ist unsere Philosophie



Qualität
ist unser Anspruch



Flexibilität
ist unser Erfolg



Marktorientierung
ist unsere Kompetenz



Global agieren
ist unsere Kultur



Automation Components

Automatisierung ist unser Kerngeschäft

Unsere Komponenten für die Automatisierungstechnik werden weltweit in unterschiedlichen Produkten und Prozessen eingesetzt. Unser Unternehmen blickt auf eine 80-jährige Tradition zurück, die

es uns erlaubt auf einen umfangreichen Erfahrungsschatz zurückzugreifen. Carlo Gavazzi verfügt heute über 21 Niederlassungen und Vertretungen in 64 Ländern und das auf der ganzen Welt.



Das Unternehmen wurde 1931 von Carlo Gavazzi, einem Visionär des Automatisierungszeitalters, in Mailand gegründet. 1953 wurde das Produktionsportfolio um den Bereich der Steuer-Regelungstechnik erweitert.

Unser Kerngeschäft deckt die Bereiche Erfassen, Schalten, Überwachen, Sichern, Feldbussysteme sowie Komponenten für Photovoltaikanlagen ab. Wir bieten Ihnen unsere Expertise bei der Bereitstellung von Produktlösungen für Anwendungen in ausgewählten Marktsegmenten.





Automation Components

Innovation *ist unser Esprit*

„Vorsprung durch Innovation“ ist als Wahlspruch tief in unserer Unternehmensphilosophie verwurzelt. Es ist dieser kreative Esprit, der uns bei unserer täglichen Arbeit inspiriert und Schritt für Schritt voranbringt. Die Automatisierung ist ein Industriebereich, der sich

rasant weiterentwickelt. Wir bringen fortlaufend Neuentwicklungen heraus und helfen dabei mit unserer innovativen Kraft den Markt voran zu treiben. Wir bieten Ihnen in ausgewählten Marktsegmenten den Entwurf und die Realisierung von kundenspezifischen Lösungen



Eines unserer wichtigsten Produkte sind Lichtschranken. In diesem Markt haben wir in vielen tausend Anwendungen bereits erfolgreich OEM Lösungen erarbeitet. Darüber hinaus engagieren wir uns im Bereich der Erneuerbaren Energien. Hier bieten wir Ihnen z.B. Produkte für Windkraftanlagen an.





Automation Components

Engagement ist unsere Philosophie

Wir sind uns bewusst, dass jede Anwendung unserer Kunden eine individuelle Lösung erfordert. Wir wissen, dass wir nur durch genaueste Kenntnis der Besonderheiten in der Lage sind, eine optimale Lösung zu erstellen. Aber das ist nicht alles. Wir möchten, dass unserer Kunden in

jeder Hinsicht von unseren Standardangeboten optimal profitieren können. Sie erhalten unsere ungeteilte Aufmerksamkeit und können sich darauf verlassen, dass Ihre besonderen Anforderungen unseren Experten in besonderer Weise am Herzen liegen. Eine professionelle Projektabwicklung ist für unsere Mitarbeiter selbstverständlich.



Unsere Mitarbeiter werden bei Ihnen vor Ort jederzeit den Dialog suchen. Nur so können wir bestmögliche Ergebnisse für Sie erzielen. Unsere Komponenten sind in zahlreichen Maschinen und Anlagen verbaut.

So stellen sie beispielsweise den ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb von tausenden von Aufzügen sicher. Weltweit finden Sie unsere Komponenten von Carlo Gavazzi in Einkaufszentren und Einzelhandelsgeschäften wieder.





Automation Components

Qualität ist unser Anspruch

Qualität bedeutet für uns in erster Linie die Garantie, dass alle Produkte in unseren Produktionszentren nach umfangreichen Testverfahren geprüft wurden. Auf diese Weise können wir sicherstellen, dass unser Produkt Ihren Ansprüchen genügend oder bei

weitem übertreffen. Da für uns hohe Qualität ein wichtiges Produktmerkmal ist, werden unsere Produkte zusätzlich von unabhängigen Prüfinstituten, die in unseren Zielmärkten Rang und Namen haben, geprüft und zertifiziert.



Unsere Halbleiterrelais, die auf den modernsten SMT- Maschinen gefertigt werden, sind die Basis für eine exakte zuverlässige Steuerung der Temperatur wie z.B. bei der Produktion von PET-Flaschen.

Die Möglichkeit mehrere Signale über weite Entfernungen unter Verwendung eines einfachen zweiadrigen Kabels zu übertragen macht unser Feldbussystem Dupline für die Bahn ideal, um so Schranken und Lichtsignale an Übergängen zu überwachen.



Automation Components

Flexibilität ist unser Erfolg

Carlo Gavazzi verfügt über mehr als 1.000 Mitarbeiter, fünf Kompetenzzentren, fünf Produktionsstätten und 21 Vertriebsfirmen. Wir sind stets unseren unternehmerischen Wurzeln treu geblieben. Carlo Gavazzi hat sich den Ruf erarbeitet, in allen Situationen fle-

xibel und dynamisch auf wechselnde Anforderungen von Kunden und Märkten zu reagieren. Unsere Ingenieure und Experten arbeiten nicht nur im Labor, sondern sind bei Bedarf genauso vor Ort, um bei Kundenbesuchen eine optimale Lösung für die Applikation zu erarbeiten.

Flexibilität ist eine Eigenschaft, die im Produktionsalltag eine wichtige Rolle spielt. "smart-house", eine unabhängige Marke der Carlo Gavazzi Group, hat sich auf innovative Produkte für die Heimautomatisierung spezialisiert. Sie sind darauf ausgerichtet, Ihnen bei allen Aspekten des Heimalltags mit Komfort und Annehmlichkeit das Leben zu erleichtern.

Von uns hergestellte Komponenten werden in vielen verschiedenen Industrieanlagen verbaut. So werden unsere Sensoren beispielsweise bei der Packung und deren Qualitätssicherung in Abfüllanlagen verwendet.





Automation Components

Marktorientierung ist unsere Kompetenz

Auch für Sie ist Zeit Geld. Ihre Anforderungen können sich von heute auf morgen ändern. Daher ist unser oberstes Ziel Lösungen auf dem kürzesten Weg zu entwickeln und bereit zu stellen. Wir planen bei der Organisation von Entwurf, Produktion und

der Implementierung unserer Produkte stets unser Netzwerk an Verteilerstellen und Lagern. Dies bedeutet, dass wir im Nu bei Ihnen sein können und Ihnen leistungsfähige Lösungen mitbringen. Unsere Mitarbeiter stehen jederzeit auf Abruf zur Verfügung.



Schnelle Lieferfähigkeit betrifft alle Bereiche unseres Unternehmens. Kundenbestellungen werden in den Werken sofort umgesetzt und über unsere Verteilern in Europa, Nordamerika und in Asien ausgeliefert.





Automation Components



Global agieren ist unsere Kultur

Wir sind mit unseren Niederlassungen und Vertretungen weltweit präsent. Unsere Nähe vor Ort erhält uns so den Bezug zu dem regionalen Markt und seinen Bedürfnissen. Unabhängig

an welchen Ort der Welt Sie mit unseren Mitarbeitern zusammenarbeiten haben Sie so die Gewissheit, dass alle Mitarbeiter unseres Teams stets genau entsprechend den aktuellsten Anforderungen unserer Kunden agieren können.



Carlo Gavazzi Automation Components, mit Hauptsitz in Italien, ist Teil der Carlo Gavazzi Holding AG, einem bei der SWX Swiss Exchange registrierten Unternehmen.

Unsere internationalen Niederlassungen, Forschungs- und Entwicklungszentren und Werke befinden sich in Dänemark, Italien, Litauen, Malta und China. Wir operieren weltweit unter 21 Vertriebsniederlassungen und ausgewählten Distributoren in 65 Ländern.



Sense

Induktive, kapazitive und magnetische Näherungsschalter, Konduktive Füllstandssensoren, Optoelektronische Sensoren, Radarsensoren, Ultraschallsensoren, Lichtgitter, Sensoren für Wärme-, Kälte- und Klimatechnik, Induktionsschleifenrelais, Sicherheits-Trittmatten, Sicherheits-Magnetsensoren, Sicherheits-Lichtgitter.

Switch

Halbleiterrelais, Softstarter, Frequenzumrichter, Schalter, Taster, Signalleuchten und Endschalter.

Control

Energiezähler und Netzmanagement, Signalwandler, Zähler, Messwandler, Zeit- und Überwachungsrelais, Digitale Einbaumessgeräte, Stromwandler, Schaltnetzteile, Messwiderstände, Sicherheitsmodule, Sicherheitsmodule für Aufzüge.

Fieldbus

Feldbus. Feldbus für Aufzüge und Bewässerungsanlagen, Gebäudeautomatisierungs-Systeme, Parkleitsysteme, Sicherheits-Feldbus

EcoEnergy

Wechselrichter, Fernüberwachung und Ertragsanalyse von PV-Anlagen, Batterieladegerät, Kleinwindkraftanlagen

Unsere Kompetenzzentren Unsere Produktionsstätten

DENMARK

Carlo Gavazzi Automation - **Hadsten**

ITALY

Carlo Gavazzi Automation - **Belluno**

MALTA

Carlo Gavazzi Automation - **Zejtun**

LITHUANIA

Carlo Gavazzi Automation - **Kaunas**

CHINA

Carlo Gavazzi Automation - **Kunshan**

Unsere Vertriebsniederlassungen

AUSTRIA

Carlo Gavazzi GmbH - Wien
Tel: +43 1 888 4112
office@carlogavazzi.at

BELGIUM

Carlo Gavazzi NV/SA - Vilvoorde
Tel: +32 2 257 4120
sales@carlogavazzi.be

CANADA

Carlo Gavazzi Inc. - Mississauga
Tel: +1 905 542 0979
gavazzi@carlogavazzi.com

CHINA

Carlo Gavazzi Automation China Ltd - Shenzhen
Tel: +86 755 83699500
sales@carlogavazzi.cn

DENMARK

Carlo Gavazzi Handel A/S - Hadsten
Tel: +45 89 60 6100
handel@gavazzi.dk

FINLAND

Carlo Gavazzi OY AB - Helsinki
Tel: +358 9 756 2000
myynti@carlogavazzi.fi

FRANCE

Carlo Gavazzi Sarl - Roissy
Tel: +33 1 49 38 98 60
french.team@carlogavazzi.fr

GERMANY

Carlo Gavazzi GmbH - Darmstadt
Tel: +49 6151 81000
info@gavazzi.de

GREAT BRITAIN

Carlo Gavazzi UK Ltd - Aldershot
Tel: +44 1 252 339600
sales@carlogavazzi.co.uk

HONG KONG

Carlo Gavazzi Automation Hong Kong Ltd - Hong Kong
Tel: +852 23041228

ITALY

Carlo Gavazzi SpA - Lainate
Tel: +39 02 931 761
info@gavazziacbu.it

MALAYSIA

Carlo Gavazzi Automation (M) Sdn Bhd. - Selangor
Tel: +60 3 7842 7299
sales@gavazzi-asia.com

MEXICO

Carlo Gavazzi Mexico S.A. de C.V. - Naucalpan de Juárez
Tel: +52.55.5373.7042
mexicosales@carlogavazzi.com

NETHERLANDS

Carlo Gavazzi BV - Beverwijk
Tel: +31 251 22 9345
info@carlogavazzi.nl

NORWAY

Carlo Gavazzi AS - Porsgrunn
Tel: +47 35 93 0800
gavazzi@carlogavazzi.no

PORTUGAL

Carlo Gavazzi Lda - Lisboa
Tel: +351 21 361 7060
carlogavazzi@carlogavazzi.pt

SINGAPORE

Carlo Gavazzi Automation Singapore Pte. Ltd - Singapore
Tel: +65 67 466 990
info@carlogavazzi.com.sg

SPAIN

Carlo Gavazzi SA - Leioa
Tel: +34 94 480 4037
gavazzi@gavazzi.es

SWEDEN

Carlo Gavazzi AB - Karlstad
Tel: +46 54 85 1125
gavazzi@carlogavazzi.se

SWITZERLAND

Carlo Gavazzi AG - Steinhausen
Tel: +41 41 747 4535
info@carlogavazzi.ch

USA

Carlo Gavazzi Inc. - Buffalo Grove
Tel: +1 847 465 6100
sales@carlogavazzi.com

CARLO GAVAZZI

Automation Components

Carlo Gavazzi Automation SpA
Via Milano, 13 - 20020 Lainate (MI) - ITALY
Tel: +39 02 931 761- info@gavazziacbu.it
www.gavazziautomation.com



Mix

Produktgruppe aus vorbildlich bewirtschafteten
Wäldern und anderen kontrollierten Herkünften
www.fsc.org Zert.-Nr. IMO-COC-026041
© 1996 Forest Stewardship Council